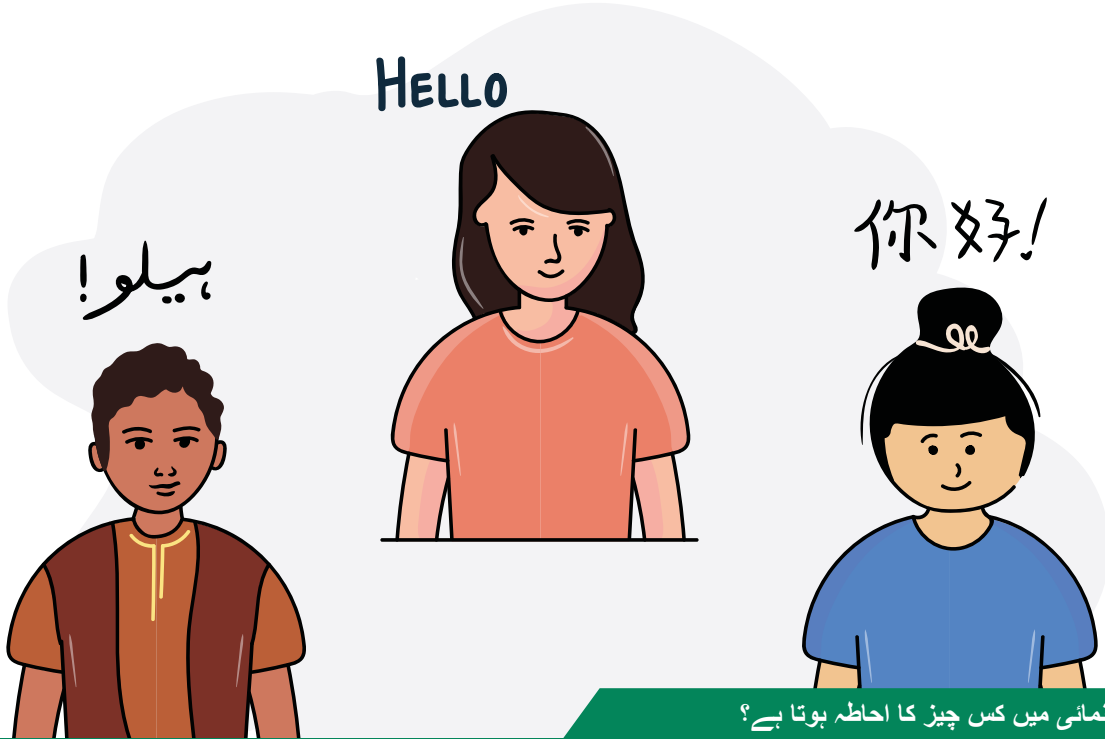


اسکاتش تعلیمی نظام: پرائمری اسکولز کے متعلق

اُن بچوں اور کم عمر افراد کے والدین کے لیے رہنمائی جو انگریزی کا استعمال بطور اضافی زبان کرتے ہیں (EAL)



اس رہنمائی میں کس چیز کا احاطہ ہوتا ہے؟

یہاں آپ اپنے بچے کے لیے اسکول کی جگہ تلاش کرنے اور اسکاتش تعلیمی نظام کو سمجھنے میں اپنی مدد کے لیے عملی معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

Scotland میں مختلف اقسام کے اسکول ہیں:

- مقامی اسکولز۔
- خصوصی اسکولز۔
- مذہبی فرقے کے اسکولز۔
- گیلک تعلیم۔
- آزاد اسکولز (فیس کی ادائیگی والے)۔

یہ رہنمائی آپ کو اُن اسکاتش اسکولز کے بارے میں بتاتی ہے جن کے لیے آپ کو ادائیگی نہیں کرنی پڑتی۔

آپ اپنے بچے کو گھر پر، آبا کُل وقتی یا جز وقتی پڑھانے کا انتخاب بھی کر سکتے ہیں۔ اسے کہا جاتا ہے گھر پر تعلیم حاصل کرنا۔ مزید معلومات یہاں حاصل کریں:

<https://www.mygov.scot/learning-home-education-flexi-schooling/home-education-flexi-schooling>

سیکھنے کی جگہ	معلومات
نرسری	لازمی نہیں (آپ کے بچے کو شرکت کرنے کی ضرورت نہیں ہے)۔ بچے کی عمر: 0 سے۔ کچھ 2 سال کے بچوں اور تمام 3-4 سال کے بچوں کے لیے فنڈ کردہ اوقات ہوتے ہیں۔
پرائمری اسکول پرائمری 1 پرائمری 2 پرائمری 3 پرائمری 4 پرائمری 5 پرائمری 6 پرائمری 7	لازمی (آپ کے بچے کو شرکت کرنی ہے)۔ بچے کی عمر: 4½ - 12 سال۔ اسکول عام طور پر صبح 9 بجے سے دوپہر 3 بجے تک ہوتا ہے، اوقات مختلف ہو سکتے ہیں۔
سیکنڈری اسکول S1 S5 S2 S6 S3 S4	S4 – S1 لازمی ہے۔ S5 اور S6 - بچے شرکت کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔ بچے کی عمر: 12-16 سال۔



1. میں اپنے بچے کے لیے اسکول کی جگہ کیسے تلاش کر سکتا/سکتی ہوں؟

کونسلیں (جنہیں مقامی اتھارٹی بھی کہا جاتا ہے) یہ تعین کرنے کے لیے "کیچمنٹ ایریا" کا استعمال کرتی ہیں کہ آپ کے بچے کو کس اسکول میں جگہ دی گئی ہے۔ ہوسکتا ہے کہ آپ کا قریبی اسکول آپ کے کیچمنٹ ایریا میں نہ ہو۔ یہ جاننے کے لیے کہ آپ کے کیچمنٹ ایریا میں کون سے اسکولز ہیں، اپنی کونسل کی ویب سائٹ دیکھیں اور اپنا پوسٹ کوڈ استعمال کریں۔ مزید معلومات یہاں حاصل کریں: <https://www.mygov.scot/register-your-child-for-a-school>

اگر آپ آن لائن فارم تک رسائی حاصل نہیں کر سکتے ہیں یا اگر آپ تعلیمی سال کے دوران اسکول میں شامل ہو رہے ہیں، تو آپ اپنے کیچمنٹ اسکول سے بات کر سکتے ہیں۔

آپ اپنے کیچمنٹ ایریا سے باہر دوسرے اسکولز میں درخواست دے سکتے ہیں۔

- اگر وہاں جگہ ہے، تو آپ کی درخواست کو لازمی طور پر منظور کیا جانا چاہیے۔
- اگر وہاں جگہ نہیں ہے، تو آپ آیا خالی جگہوں والا اسکول تلاش کر سکتے ہیں، اپنے بچے کو اپنے کیچمنٹ ایریا کے اسکول میں بھیج سکتے ہیں یا فیس کی ادائیگی والے نجی اسکول کا انتخاب کر سکتے ہیں۔
- اگر آپ کی درخواست منظور نہیں ہوتی تو آپ کو اپیل کرنے کا حق بھی حاصل ہے۔

2. میرا بچہ کتنی عمر میں اسکول شروع کرے گا؟

- Scotland میں بچے اس وقت اسکول شروع کرتے ہیں جب ان کی عمر 1/4 سے 1/2 سال کے درمیان ہوتی ہے۔
- اگر آپ کے بچے کی سالگرہ 1 مارچ اور 31 اگست کے درمیان ہے، تو آپ کا بچہ عام طور پر اُس سال اگست میں خزاں کی مدت کے آغاز میں اسکول شروع کرے گا جس سال اس کی عمر پانچ سال ہو جائے گی۔
 - اگر آپ کے بچے کی سالگرہ 1 ستمبر اور فروری کے آخری دن کے درمیان ہے، تو آپ کا بچہ عموماً اگست میں خزاں کی مدت کے آغاز میں پانچ سال کا ہونے سے پہلے اسکول شروع کر دے گا۔
 - اگر آپ کا بچہ اس تاریخ کو بھی چار سال کا ہے جس پر ان کا پرائمری اسکول شروع کرنا متوقع ہے، تو آپ اپنے بچے کے پرائمری اسکول میں داخلے کو ایک سال تک مؤخر کرنے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔ جن بچوں نے پرائمری اسکول میں داخلہ مؤخر کر دیا ہے وہ فنڈ کردہ ابتدائی تعلیم اور بچوں کی دیکھ بھال کے اضافی سال کے حقدار ہیں۔

3. میں اسکول کی مدت اور چھٹی کی تاریخوں کا پتا کیسے لگاؤں؟

پورے Scotland میں اسکول کی مدت اور چھٹی کی تاریخیں مختلف ہیں۔ تاریخیں جاننے کے لیے اسکول سے بات کریں یا یہ ویب سائٹ ملاحظہ کریں:
<https://www.mygov.scot/school-term-holiday-dates>

4. میں اسکول سے کیا توقع کر سکتا/سکتی ہوں؟

- اسکول کے بارے میں مزید جاننے کے لیے اسکول کا کتابچہ پڑھیں۔ ہر اسکول کا کتابچہ ہونا چاہیے۔
- ایک سال کے گروپ کے لیے کلاس کے زیادہ سے زیادہ قومی سائزز یہ ہیں:
 - پرائمری 1 - 25 تک شاگرد۔
 - پرائمریز 2-3 - 30 تک شاگرد۔
 - پرائمریز 4-7 - 33 تک شاگرد۔
 - کسی بھی عمر کے گروپ کی جامع کلاس کا زیادہ سے زیادہ سائز 25 شاگرد ہے۔
 - ایک جامع کلاس وہ ہوتی ہے جہاں دو یا دو سے زیادہ سال کے گروپوں کے بچوں کو ایک ساتھ پڑھایا جاتا ہے (ایسا عملہ کی وجہ سے ہے نہ کہ آپ کے بچے کی قابلیت کی وجہ سے)۔
 - آپ کے بچے کے لیے، یہ چیزیں ہو سکتی ہیں:
 - آپ کے بچے کو اسکول سے مانوس ہونے میں مدد کے لیے تعارف کی سرگرمیاں۔
 - ایک ہی استاد کے ذریعے پڑھائے جانے والے اسباق کا باقاعدہ ٹائم ٹیبل۔
 - ایک ماہر استاد کے ذریعے پڑھائے گئے کچھ اسباق۔
 - مکمل نصاب تک رسائی - مزید معلومات کے لیے ذیل میں دیکھیں۔
 - کلاس روم کی تعلیم سے منسلک ہوم ورک۔

میرا بچہ اسکول میں اور کیا کرے گا؟

آپ کا بچہ غیر نصابی سرگرمیوں، اسکول کے دوروں اور دیگر تقریبات میں حصہ لینے کے قابل ہوگا، بشمول:



- اجتماعات اور اجتماعی عبادت کے مواقع۔
- غیر نصابی سرگرمیاں اور کلبز، جیسے کھیل، موسیقی اور ڈرامہ۔
- اسکول ٹریس جو دلچسپی کے مقامات/تھیٹرز/کھیلوں کی تقریبات پر جائیں گے۔
- بچوں کی کارکردگی کو دیکھنے کے لیے کلاس کے اجتماعات اور پروڈکشنز۔
- سماجی تقریبات اور مالی اعانت اکٹھا کرنے کی تقریبات جیسے کھیلوں کے دن، میلے، ٹسکوز اور سوالات کی محافل۔

مجھے کیسے پتا چلے گا کہ اسکول میں کیا ہو رہا ہے؟

آپ کا اسکول آپ کے ساتھ باقاعدگی سے مواصلات کرے گا تاکہ آپ کو معلوم ہو سکے کہ آپ کے بچے کی کلاس میں کیا ہو رہا ہے۔ اسکولز مواصلات کی مختلف صورتیں استعمال کریں گے، بشمول:



- اسکول کی ویب سائٹ: اہم تاریخیں، معلومات اور اعلانات۔
- اطلاعات: متنی پیغامات، سوشل میڈیا (جیسے Twitter) اور ایپس۔
- آن لائن سسٹمز: اسکول کے کھانے اور والدین کے ساتھ شام کی اپائنٹمنٹس۔
- ای میلز اور خطوط: اسکول، کلاس روم اور چھٹی کی معلومات۔
- والدین کے ساتھ شامیں اور رپورٹس: بالمشافہ ملاقاتیں اور رپورٹس۔
- ملاقاتیں اور معلوماتی شامیں: اسکول کی زندگی اور مضامین کے بارے میں۔
- براہ راست مواصلات: فرد بہ فرد گفت و شنید بذریعہ فون یا ای میل۔
- والدین کونسل/والدین اساتذہ ایسوسی ایشن: والدین کے ذریعے اپنے خیالات کی نمائندگی کے لیے منتخب کیا گیا ہے یہ والدین کا ایک گروپ ہے۔
- کھیل کے میدان میں دوسرے والدین سے بات کر کے مزید معلومات حاصل کریں۔

5. اسکول مجھ سے کیا توقع کرے گا؟

بطور والدین، آپ سے توقع کی جائے گی کہ آپ:



- اپنے بچے کو ہر روز اور وقت پر اسکول بھیجیں، جب تک وہ بیمار نہ ہو، اس کی کوئی اپائنٹمنٹ نہ ہو یا مذہبی چھٹی نہ ہو۔

اپنی مقامی کونسل کی طرف سے اسکول کے مفت ذریعہ آمدورفت کی تفصیلات یہاں تلاش کریں:

<https://www.mygov.scot/free-school-transport>

- اپنے بچے کے غیر حاضر ہونے کی وجہ بتانے کے لیے اسکول سے رابطہ کریں۔
- اسکول کو پیشگی بتائیں جب آپ ایسا کر سکتے ہوں۔

- اپنے بچے یا خاندان کے حوالے سے کسی بھی اہم واقعات یا حالات کے بارے میں اسکول کو بتائیں۔
- وہ آپ کی معاونت کرنے کی پوری کوشش کریں گے۔



- طبی تفصیلات اور رابطے کی تفصیلات فراہم کریں۔
- یہ بتانے کے لیے رضامندی کے فارمز مکمل کریں کہ آپ کا بچہ اسکول کے دوروں پر جا سکتا ہے، تصاویر کھینچ سکتا ہے، وغیرہ۔

6. اسکول میں کون کیا ہے؟

عملے کے ارکان کی تصاویر اور نام دیکھنے کے لیے اسکول کا کتابچہ یا اسکول کی ویب سائٹ دیکھیں؛ بعض اوقات یہ اسکول کے داخلی دروازے پر بھی ڈسپلے ہوتے ہیں۔

اسکول سے پوچھیں کہ عملے کے کون سے ارکان آپ کے بچے کے ساتھ کام کریں گے۔ ان میں شامل ہو سکتے ہیں:



- سینئر رہنما – جیسے ہیڈ ٹیچر، ڈپٹی ہیڈ ٹیچر، پرنسپل ٹیچر۔
- دفتر کا عملہ – اسکول کا استقبال کنندہ۔
- تدریسی عملہ – جیسے کلاس ٹیچر۔
- ماہر عملہ – جیسے EAL استاد (انگریزی بطور اضافی زبان)۔
- معاونتی عملہ – جیسے شاگرد کے معاونتی معاونین، تدریس کے لیے معاونت کے کارکنان۔

7. اسکول میں کیا پڑھایا اور جانچا جاتا ہے؟

نصاب برائے کاملیت 3-18 سال کی عمر کے بچوں اور کم عمر افراد کے لیے Scotland کا نصاب ہے۔

یہ ایک ایسا نقطہ نظر ہے جسے کم عمر افراد کو 21 ویں صدی میں سیکھنے، زندگی اور کام کے لیے ضروری علم، مہارت اور صفات فراہم کرنے کے لیے بنایا گیا ہے۔

اس کا مقصد ہر بچے یا کم عمر فرد کو مندرجہ ذیل کے قابل بنانا ہے:

- کامیاب متعلم۔
- پُر اعتماد فرد۔
- ذمہ دار شہری۔
- مؤثر معاون فرد۔

مراحل اور سطحیں

نصاب کو دو وسیع مراحل میں تقسیم کیا گیا ہے:

- ایک وسیع عمومی تعلیم، ابتدائی سالوں سے S3 کے اختتام تک۔
- ایک سینئر مرحلہ، جس میں اہلیتوں کے لیے مطالعہ شامل ہوگا (S4-S6 سے)۔

وسیع عمومی تعلیم (BGE)

عمر 3 – P1	ابتدائی سطح
P2 – P4	پہلی سطح
P5 – P7	دوسری سطح
S1 – S3	تیسری/چوتھی سطح
S4 – S6	سینئر فیز

وسیع عام تعلیم کو پانچ نصابی سطحوں (ابتدائی، پہلا، دوسرا، تیسرا اور چوتھا) میں نصاب کے آٹھ شعبوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔



اظہاری
فنون



صحت اور
تندرستی



زبانیں



خواندگی اور
انگریزی



حساب دانی
اور ریاضیات



مذہبی اور
اخلاقی تعلیم



سائنسز



معاشرتی
علوم

نصاب کے ہر شعبے کو تجربات اور نتائج کے ایک سیٹ میں تقسیم کیا گیا ہے (اکثر اسے Es اور Os کہا جاتا ہے):

”تجربات“ سیکھنے کی وضاحت کرتے ہیں۔ ”نتائج“ اس بات کو ظاہر کرتے ہیں کہ

سیکھنے سے کیا حاصل ہوگا۔ اساتذہ اس بات کا تجزیہ کریں گے کہ بچے تجربات اور نتائج کے اندر کیا جانتے ہیں،

سمجھتے ہیں اور کیا کرنے کے قابل ہیں۔ تجزیہ صرف جانچوں پر

مبنی نہیں ہے۔ مزید تفصیلی معلومات یہاں حاصل کریں:

<https://education.gov.scot/learning-in-scotland/>



Scotland کے لیے قومی معیاری تجزیے (NSA)

P1، P4، P7 اور S3 میں بچے اور کم عمر افراد

خواندگی اور حساب دانی میں آن لائن معیاری تجزیے مکمل کرتے ہیں۔

تجزیے بچوں کی پیشرفت کی شناخت کرنے اور اساتذہ کے پیشہ ورانہ فیصلے کی معاونت

کرنے کے لیے معلومات فراہم کرنے میں مدد کرتے ہیں۔

ان تجزیوں کے لیے بچوں اور کم عمر افراد کو دہرانے یا تیاری کرنے کی ضرورت نہیں ہے

اور نہ ہی کوئی پاس یا فیل ہوتا ہے۔



8. میرے بچے کو کیا ضرورت ہوگی؟

اپنے بچے کے اسکول سے پوچھیں کہ آیا اسکول کا کوئی یونیفارم ہے اور اسے کہاں سے خریدنا ہے۔

• Scotland کے زیادہ تر اسکول بچوں سے اسکول یونیفارم پہننے کی توقع رکھتے ہیں۔

• آپ کے بچے کا اسکول اس کی فہرست فراہم کرے گا کہ کیا خریدنا ہے اور آپ کو بتائے گا کہ

آپ اسے کہاں خرید سکتے ہیں؛ PE (جسمانی تعلیم) کٹ اور تیراکی کی کٹ کے بارے میں بھی پوچھیں۔

• آپ ”اسکول کے لباس کی مدد“ کے حقدار ہو سکتے ہیں۔ آپ مزید معلومات یہاں

حاصل کر سکتے ہیں: <https://www.mygov.scot/clothing-grants>

اپنے اسکول سے اپنے بچے کے لنچ ٹائم کے کھانے کے اختیارات کے بارے میں پوچھیں، جس میں شامل ہیں:

• ایک اسکول کا کھانا – کبھی کبھی اسے اسکول کا لنچ یا ٹنر کہا جاتا ہے۔

• ایک پیک شدہ لنچ – گھر سے لایا گیا۔

• گھر پر ٹنر – لنچ کے لیے گھر جانا۔



اسکول کے کھانے کے مینو، قیمت اور ادائیگی کے طریقے کے بارے میں پوچھیں، کیونکہ:

- پرائمریز 1 - 5 مفت اسکول کے کھانے حاصل کر سکتے ہیں، آپ کے خاندان کے مالی حالات سے کوئی فرق نہیں پڑتا ہے۔
- اسکول خوراک کی خصوصی ضروریات میں مدد کر سکتا ہے، جیسے حلال کھانے۔
- کچھ اسکولز مفت دودھ اور/یا پھل فراہم کرتے ہیں۔

اگر آپ دوسرے وظائف حاصل کر رہے ہیں تو مفت اسکول کے کھانے کے لیے درخواست دیں کیونکہ اس سے اسکول کے لباس کی امداد میں مدد مل سکتی ہے۔ اپنی مقامی کونسل کی ویب سائٹ پر درخواست دیں۔ آپ مزید معلومات یہاں حاصل کر سکتے ہیں:

<https://www.mygov.scot/school-meals>



اسکاٹش اسکول کے بہت سے شاگرد بریک کے دوران کھانے کے لیے اپنے ساتھ ایک چھوٹا سا اسنیک لے جاتے ہیں (بریک کو بعض اوقات وقفہ یا "کھیل کا وقت" کہا جاتا ہے)۔ ان کا ناشتہ پھل کا ایک ٹکڑا، سینڈوچ یا بسکٹ ہو سکتا ہے۔ انہیں ایسا کھانا نہ دیں جس میں مونگ پھلی ہو، کیونکہ زیادہ تر اسکول مونگ پھلی سے پاک جگہیں ہوتی ہیں۔

9. ان شاگردوں کے لیے کیا اضافی مدد ہے جنہیں اس کی ضرورت ہے؟

تمام بچوں اور کم عمر افراد کو اپنی مکمل سیکھنے کی صلاحیت تک پہنچنے کے لیے درکار تعاون حاصل کرنے کا حق ہے۔ Scotland میں، ایک جامع تعلیمی نظام ہے جو سیکھنے کی راہ میں حائل رکاوٹوں کو دور کرنے اور اسے ہر بچے کے لیے درست کرنے پر توجہ مرکوز کرتا ہے (GIRFEC)۔

کچھ بچوں اور کم عمر افراد کو اضافی معاونت کی ضرورت ہے۔

ایک بچے کو مختلف وجوہات کی بنا پر اضافی معاونت کی ضرورت ہو سکتی ہے، بشمول:

- سیکھنے کا ماحول۔
- خاندان کے حالات۔
- صحت یا معذوری کی ضروریات۔
- سماجی اور جذباتی عوامل۔



آپ کی مقامی اتھارٹی کے پاس ایک پالیسی ہوگی جو یہ وضاحت کرے گی کہ وہ کس طرح ان بچوں اور کم عمر افراد کی شناخت، منصوبہ بندی اور انہیں معاونت فراہم کرتے ہیں جنہیں اپنے سیکھنے میں اضافی مدد کی ضرورت ہوتی ہے۔

10. میں سیکھنے میں اپنے بچے کی کس طرح مدد کر سکتا/سکتی ہوں؟

سیکھنے میں اپنے بچے کی مدد کرنے کا طریقہ [یہاں](#) تلاش کریں یا

www.bell-foundation.org.uk/eal-programme/guidance/parental-involvement پر جائیں